

Flygtningenævnets baggrundsmateriale

Bilagsnr.:	476
Land:	Irak
Kilde:	Landinfo.
Titel:	Respons. Irak udenom KRG-provinsene: Folkeregistre og familiebøger.
Udgivet:	12. februar 2010
Optaget på baggrundsmaterialet:	24. februar 2010

Respons

Irak utenom KRG-provinsene: Folkeregistre og familiebøker

Problemstilling/spørsmål:

- Generelt om familieboka
- Hvilke opplysninger er registrert ved de lokale registrene?
- Kan registrerte personopplysninger overføres til nytt bosted i forbindelse med flytting?
- Hvor pålitelige er opplysningene i folkeregistrene?

Denne Responsen bygger i hovedsak på informasjon innehentet under en fact-findingreise til Amman i oktober/november 2009.

Irakiske myndigheter har tidligere opplyst til Landinfo (2008) at kopi av de folkeregistrerte opplysningene oppbevares sentralt, og igjen (telefonsamtale med Iraks ambassadekontor i Oslo 20. januar 2010) bekreftet dette til Landinfo. De har videre opplyst at ansvarlig myndighet er Civil Status Directorate, et underdirektorat under General Directorate for Nationality, som ligger under Innenriksministeriet. Civil Status Directorate har hjemmeside på engelsk http://www.iraqinationality.com/civil_status_en.htm.

Familieboka

En dokumentforfalskningsekspert ved USAs ambassade i Amman opplyste i møte med Landinfo 3. november 2009 at familiebøkene blir ført og oppbevart i de lokale folkeregisterkontorene. Familiebøkene blir ført manuelt og ikke elektronisk. Hvert kontor arbeider separat.

Ifølge en politisambandsmann ved den tyske ambassadens forbindelseskantor for flyselskapene i Amman (møte i Amman 3. november 2009) blir familiebøkene ført lokalt.

En dokumentforfalskningsekspert ved Australias ambassade i Amman (møte i Amman 29. oktober 2009) opplyste at folkeregisteret består av familieboka, og at denne er håndskrevet.

Respons **Irak utenom KRG-provinsene: Folkeregistre og familiebøker**

Familieboka har i engelsk uoffisiell oversettelse flere synonyme navn: *family book*, *family census*, *family registry* 57 (etter vedkommende lov som er fra 1957).

Familieboka blir ført på den måten at hver familie har sin egen separate side i A4-format. Hvis en mann eller kvinne gifter seg, blir hans/hennes side overført til hans/hennes "nye" familieenhet. Ved skilsmisse vil de to bli tilbakeført til sine respektive familier.

Familiebøkene blir oppbevart på familiens opprinnelige bosted. Det er 254 slike folkeregisterkontorer – på engelsk uoffisielt kalt *Civil Status Office* eller *Civil Status Department* – over hele landet. Disse kontorene er ansvarlige for å utstede ID-kort og Statsborgerskapsbrev. Nyfødte barn og barnets fødselsattest blir tatt med til dette kontoret for registrering i familiens familiebok.

Fargen på sidene i familieboka var hvit inntil en eller annen gang i 2008. Fargen på de sidene som er blitt satt inn i familiebøkene etter det, er blå. Siden er nummerert med registreringsnummer i Letterpress-trykk. Den blå bakgrunnsfargen er trykt i Offset-trykk.

Enkelte folkeregisterkontorer bruker fortsatt hvite ark. Det ble ikke opplyst hvor i landet disse kontorene befinner seg.

Enhver iraker kan få utlevert kopi av sin side i familieboka.

Hvilke opplysninger er registrert ved de lokale registrene?

Ifølge en politisambandsmann ved den tyske ambassaden er følgende personopplysninger registrert i familieboka: Fullt navn, mors og fars navn, fødested, fødselsdato, sivil status og religion.

Australias ambassade la til at også barnas navn og fødselsdato er registrert. Hver familie har sitt eget registreringsnummer. Dette nummeret er også påført familiemedlemmenes ID-kort.

Dette er ikke et nummer som familiemedlemmene vanligvis lærer seg utenat.

Overføring av registrerte personopplysninger i forbindelse med flytting

Ifølge USAs ambassade i Amman (møte i Amman 3. november 2009) kan familieboka overføres fra opprinnelig bosted til ny adresse. Det er vedkommende selv som må melde fra til sitt lokale folkeregister, som deretter overfører opplysningene til folkeregisteret på den nye adressen. Trolig vil ikke opplysningene bli overført før flyttingen faktisk finner sted.

En politisambandsmann ved den tyske ambassaden mente at familieboka normalt blir oppbevart på familiens opprinnelige bosted, men at det er mulig å få overført den til ny adresse hvis man ønsker. I så fall må vedkommende selv be om dette. Det er ingen automatisk kommunikasjon mellom folkeregisterkontorene.

Hvor pålitelige er opplysningene i folkeregistrene?

Politisambandsmannen ved den tyske ambassaden mente at familiebøkene var svært pålitelige frem til 2003, og at de fortsatt er forholdsvis pålitelige. Grunnen til at det ikke er blitt verre etter 2003 er at det etter hans mening ikke er noen som har behov for å forfalske opplysningene i familiebøkene, fordi det likevel ikke er noen som verifiserer opplysninger mot dem.

Respons Irak utenom KRG-provinsene: Folkeregistre og familiebøker

En respons er et svar på konkrete spørsmål og problemstillinger som saksbehandlere i utlendingsforvaltningen har stilt Landinfo. Responser er ikke ment å være utfyllende redegjørelser for et tema eller et spørsmål, men skal gi svar på de konkrete spørsmålene som er stilt, og ellers inneholde det som til enhver tid trengs av bakgrunnsinformasjon.

Referanser

Skriftlige

- Landinfo (2008, 1. desember). *G-pass og deres dokumentunderlag, de irakiske folkeregistrene og registrering av barn*. Oslo: Landinfo.

Temanotatet er unntatt offentlighet og kun tilgjengelig i en intern datatbase.

Muntlige

- Australias ambassade i Amman. Møte i Amman 29. oktober 2009.
- Iraks ambassadekontor i Oslo. Telefonsamtale 20. januar 2010.
- Tysklands ambassade i Amman. Møte i Amman 3. november 2009.
- USAs ambassade i Amman. Møte i Amman 3. november 2009.

© Landinfo 2010

Materialet i denne publikasjonen er omfattet av åndsverklovens bestemmelser. Uten særskilt avtale med Landinfo er enhver eksemplarframstilling og tilgjengeliggjøring bare tillatt i den utstrekning det er hjemlet i lov.